

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

NON VIOLATE I DIRITTI DEGLI ALTRI

As-Salāmu ‘Alaykum wa RaḥmatuLlāhi wa Barakātuh.

A‘ūdhu BiLlāhi Minash-shayṭāni r-rajīm. BismiLlāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm.

Wa ṣ-Salātu wa s-Salāmu ‘alā Rasūlinā Muḥammadin Sayyidi l-Anwālina wa l-Akḥirīn.

Madad yā RasūlAllāh, Madad yā Sādāti Aṣḥābi RasūlilLāh, Madad yā Mashāyikhinā,

Dastūr Mawlana Sheikh Abdullāh al-Fā’iz ad-Dāghistāni, Sheikh Muḥammad Nāẓim al-Ḥaqqāni. Madad. Tarīqatunā aṣ-Ṣuḥbah wa l-Khayru fī l-Jam‘iyyah.

Bismi Llāhi r-Raḥmāni r-Raḥīm,

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ (7) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ (8)

‘Faman Ya’mal Mithqāla Dharratin Khayrāan Yarah (7) Wa Man Ya’mal Mithqāla Dharratin Sharrāan Yarah (8)’, ‘Chi avrà fatto [anche solo] il peso di un atomo di bene lo vedrà, (7) e chi avrà fatto [anche solo] il peso di atomo di male lo vedrà (8).’ (Corano 99:07-08).

Una persona vedrà sicuramente il risultato di tutto ciò che ha fatto. Questo disse Allah ‘Azza wa-Jalla. Se si compie una buona azione, ci sarà una ricompensa, un thawāb e del bene in cambio. Ci sarà felicità nell’Aldilà. Anche la più piccola buona azione, piccola come un atomo, sarà ricompensata. Ne vedrà il beneficio. Questa è la Potenza e la Maestà di Allah ‘Azza wa-Jalla. Nulla va perso. Nessuna buona azione va persa agli occhi di Allah ﷻ.

Lo stesso vale se si fa del male. Se si commette del male, della cattiveria o un peccato, ci saranno conseguenze e punizione. Tuttavia, se una persona chiede perdono ad Allāh ﷻ per quella cattiva azione o quel peccato che è stato commesso, Allāh ‘Azza wa-Jalla lo perdonerà se non si tratta di una violazione dei diritti di un'altra persona. Se si viola il diritto di un altro, allora il perdono è possibile solo se la persona violata concede il perdono. Altrimenti, la questione rimane in sospeso fino al Giorno del Giudizio. Le cose che accadono in questo mondo vengono risolte in questo mondo. Ma se una persona chiude gli occhi e muore, allora non è più possibile. Se però la persona viene perdonata dopo la sua morte, sarà perdonata. Ma il più delle volte questo non accade. Quel perdono non avviene.

Per cui, bisogna stare attenti. Non si devono violare i diritti altrui. Il male fatto alle persone può essere perdonato solo da loro. Se avete commesso errori o peccati nei confronti di Allah ‘Azza wa-Jalla, potete espiarli compiendo ciò che non avete fatto, come la preghiera, il digiuno e così via. Altrimenti, come abbiamo detto, se si fa del

Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

male a una persona, si sarà sicuramente puniti a meno che la parte offesa non perdoni.

Quindi, bisogna stare attenti. Non si devono violare i diritti altrui. Lo stesso vale per gli animali. Fare del male a un animale, ad esempio causandogli sofferenza, anche questa è una violazione dei suoi diritti. Che Allah ﷻ ci protegga. Non si devono violare i diritti di nessuno. I diritti sono ciò che Allah ‘Azza wa-Jalla ha concesso alle persone; è scorretto e sbagliato far del male e privarle dei loro diritti. Come abbiamo detto, ci sarà certamente una punizione per questo. Per cui, una persona deve dare ciò che è dovuto a chi ne ha il diritto. Deve chiedere perdono per quel torto. Che Allah ﷻ ci protegga dal fare il male e dal violare i diritti degli altri. Che Allah ﷻ ci aiuti, in shā’a Llāh.

Wa min Allāhi t-Tawfīq. Al-Fātiḥa.

Mawlana Sheikh Muhammad Adil ar-Rabbani
18 Marzo 2026/ 28 Ramadan 1447
Lefke, Cipro